

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 248/2009

z dnia 19 marca 2009 r.

ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 104/2000 w zakresie notyfikacji dotyczących uznawania organizacji producentów, ustalania cen oraz interwencji w zakresie organizacji wspólnego rynku produktów rybołówstwa i akwakultury (Przekształcenie)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 104/2000 z dnia 17 grudnia 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynków produktów rybołówstwa i akwakultury⁽¹⁾, w szczególności jego art. 34 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 80/2001 z dnia 16 stycznia 2001 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (WE) nr 104/2000 w zakresie notyfikacji dotyczących uznawania organizacji producentów, ustalania cen oraz interwencji w zakresie organizacji wspólnego rynku produktów rybołówstwa i akwakultury⁽²⁾ zostało kilkakrotnie znacząco zmienione⁽³⁾. Ze względu na konieczność dalszych zmian dotyczących dostosowania wykazów regionów państw członkowskich oraz kodów walut stosowanych do celów niniejszego rozporządzenia, należy dokonać jego przekształcenia w celu zachowania przejrzystości.
- (2) Zgodnie z art. 13 ust. 6 rozporządzenia (WE) nr 104/2000 Komisja publikuje corocznie wykaz uznanych organizacji producentów oraz ich stowarzyszeń. Z tego powodu państwa członkowskie są zobowiązane do dostarczania Komisji odpowiednich informacji.
- (3) Komisja musi być w stanie monitorować działania organizacji producentów na rzecz stabilizacji cen oraz sposób stosowania przez nie systemów rekompensat finansowych i przenoszenia premii.
- (4) Uzgodnienia interwencyjne Wspólnoty, zgodnie z art. 21–26 rozporządzenia (WE) nr 104/2000, wymagają dostępu do informacji na temat cen odnotowanych w jasno określonych regionach i regularnych odstępach czasu.
- (5) W ramach zarządzania wspólną polityką rybołówstwa wprowadzony został system elektronicznego przesyłania danych między państwami członkowskimi a Komisją (system FIDES II). System ten powinien być wykorzystany do celów zbierania informacji określonych w niniejszym rozporządzeniu.

- (6) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Produktów Rybołówstwa,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

ROZDZIAŁ I

Notyfikacje dotyczące uznawania organizacji producentów oraz ich stowarzyszeń

Artykuł 1

Państwa członkowskie przekazują Komisji informacje określone w art. 6 ust. 1 lit. c) oraz art. 13 ust. 3 lit. d) rozporządzenia (WE) nr 104/2000, najpóźniej w terminie dwóch miesięcy od dnia przyjęcia decyzji.

Informacje oraz forma, w jakiej mają one zostać przesłane, są przedstawione w załączniku I do niniejszego rozporządzenia.

ROZDZIAŁ II

Ceny oraz interwencja

Artykuł 2

Najpóźniej w terminie dwóch miesięcy od momentu rozpoczęcia każdego roku połowowego państwa członkowskie przekazują Komisji informacje określone w art. 17 ust. 4 rozporządzenia (WE) nr 104/2000.

Państwa członkowskie powiadamiają niezwłocznie Komisję o każdej zmianie dotyczącej danych określonych w akapicie pierwszym.

Informacje oraz forma, w jakiej mają one zostać przesłane, są przedstawione w załączniku II do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 3

W przypadku gatunków wymienionych w załącznikach I i IV do rozporządzenia (WE) nr 104/2000 państwa członkowskie powiadamiają Komisję o ilościach wyładowanych, sprzedanych, wycofanych oraz przewożonych przez ich terytorium, wraz z wartością ilości sprzedanych, w każdym kwartale, w różnych regionach określonych w tabeli 1 w załączniku VIII do niniejszego rozporządzenia, nie później niż siedem tygodni od dnia zakończenia danego kwartału.

⁽¹⁾ Dz.U. L 17 z 21.1.2000, s. 22.

⁽²⁾ Dz.U. L 13 z 17.1.2001, s. 3.

⁽³⁾ Zob. załącznik IX.

W razie wystąpienia kryzysu dotyczącego jednego lub więcej gatunków wymienionych w załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 104/2000 państwa członkowskie powiadamiają Komisję o ilościach wyładowanych, sprzedanych, wycofanych oraz przewożonych przez ich terytorium, wraz z wartością ilości sprzedanych, w każdym okresie dwutygodniowym, w różnych regionach określonych w tabeli 1 w załączniku VIII do niniejszego rozporządzenia, nie później niż dwa tygodnie od zakończenia danego okresu dwutygodniowego.

Informacje oraz forma, w jakiej mają one zostać przesłane, są przedstawione w załączniku III do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 4

W przypadku każdego produktu wymienionego w załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 104/2000, który został wycofany, państwa członkowskie powiadamiają Komisję co kwartał o wartości oraz ilościach rozdysponowanych, w podziale według opcji zbycia ustanowionych w art. 1 rozporządzenia Komisji (WE) nr 2493/2001⁽¹⁾, nie później niż w terminie ośmiu tygodni od zakończenia danego kwartału.

Informacje oraz forma, w jakiej mają one zostać przesłane, są przedstawione w załączniku IV do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 5

W przypadku każdego produktu wymienionego w załączniku II do rozporządzenia (WE) nr 104/2000 państwa członkowskie powiadamiają Komisję o ilościach wyładowanych, sprzedanych oraz składowanych, wraz z wartością ilości sprzedanych, w każdym kwartale, w różnych regionach określonych w tabeli 1 w załączniku VIII do niniejszego rozporządzenia, nie później niż w terminie sześciu tygodni od zakończenia danego kwartału.

Informacje oraz forma, w jakiej mają one zostać przesłane, są przedstawione w załączniku V do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 6

W przypadku każdego produktu wymienionego w załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 104/2000 państwa członkowskie

powiadamiają Komisję o ilościach wyładowanych, sprzedanych oraz dostarczonych dla przemysłu przez organizacje producentów, wraz z wartością ilości dostarczonych dla przemysłu, w każdym miesiącu, w różnych regionach określonych w tabeli 1 w załączniku VIII do niniejszego rozporządzenia, nie później niż w terminie sześciu tygodni od zakończenia danego miesiąca.

Informacje oraz forma, w jakiej mają one zostać przesłane, są przedstawione w załączniku VI do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 7

W terminie trzech miesięcy od zakończenia każdego roku państwa członkowskie dostarczają Komisji informacji, które umożliwią określenie kosztów technicznych działań wymaganych do stabilizacji oraz składowania, przewidzianych w art. 23 i 25 rozporządzenia (WE) nr 104/2000.

Informacje oraz forma, w jakiej mają one zostać przesłane, są przedstawione w załączniku VII do niniejszego rozporządzenia.

ROZDZIAŁ III

Przepisy ogólne i końcowe

Artykuł 8

Państwa członkowskie przesyłają informacje do Komisji w sposób elektroniczny, przy użyciu systemów przesyłania używanych obecnie do wymiany danych w ramach zarządzania wspólną polityką rybołówstwa (system FIDES II).

Artykuł 9

Rozporządzenie (WE) nr 80/2001 traci moc.

Odesłania do uchylonego rozporządzenia należy odczytywać jako odesłania do niniejszego rozporządzenia, zgodnie z tabelą korelacji w załączniku X.

Artykuł 10

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 19 marca 2009 r.

W imieniu Komisji

Joe BORG

Członek Komisji

⁽¹⁾ Dz.U. L 337 z 20.12.2001, s. 20.

ZAŁĄCZNIK I

Informacje na temat organizacji producentów oraz ich stowarzyszeń

Nr rej.	Nazwa pola	Rodzaj	Forma	Wielkość	Kod
1	Identyfikacja wiadomości	<REQUEST.NAME>	Tekst		MK-PO
2	Państwo członkowskie	<REQUEST.COUNTRY.ISO_A3>	Tekst	3	Tab. 1
3	Data wysłania	<DSE>	YYYYMMDD	8	
4	Rodzaj wiadomości	<TYP>	Tekst	3	INS = nowa MOD = zmiana DEL = wycofanie uznania
5	Nr OP lub stowarzyszenia OP	<NOP>	Tekst	7	Tylko dla wiadomości typu „MOD” lub „DEL”
6	Nazwa	<NOM>	Tekst		
7	Urzędowy skrót	<ABB>			Jeśli istnieje
8	Numer krajowy	<NID>			Jeśli istnieje
9	Obszar kompetencji	<ARE>	Tekst		
10	Działalność	<ACT>	Tekst	6	Tab. 10
11	Data ustanowienia	<DCE>	YYYYMMDD		
12	Data sporządzenia statutu	<DST>	YYYYMMDD		
13	Data uznania	<DRE>	YYYYMMDD		
14	Data wycofania uznania	<DRA>	YYYYMMDD		Tylko dla wiadomości typu „DEL”
15	Adres 1	<ADR1>	Tekst		
16	Adres 2	<ADR2>	Tekst		
17	Adres 3	<ADR3>			
18	Kod pocztowy	<CPO>	Tekst		
19	Miejsce	<LOC>	Tekst		
20	Numer telefonu 1	<TEL1>	Tekst		+ nn(nn)nnn.nnn.nnn
21	Numer telefonu 2	<TEL2>	Tekst		+ nn(nn)nnn.nnn.nnn

Nr rej.	Nazwa pola	Rodzaj	Forma	Wielkość	Kod
22	Numer faxu	<FAX>	Tekst		+ nn(nn)nnn.nnn.nnn
23	E-mail	<MEL>	Tekst		
24	Adres strony internetowej	<WEB>	Tekst		
25 i kol.	Liczba członków OP	<ADH>	Tekst		W przypadku stowarzyszeń OP — wykaz członków stowarzyszenia OP

ZAŁĄCZNIK II

Ceny wycofania stosowane przez organizacje producentów

Wysłać dwa miesiące po rozpoczęciu roku połowowego.

Nr rej.	Dane	Identyfikacja rodzaju danych	Forma	Wielkość	Kod
1	Identyfikacja wiadomości	<REQUEST.NAME>	Tekst		MK-PO-WP
2	Państwo członkowskie	<REQUEST.COUNTRY.ISO_A3>	Tekst	3	Tab. 1
3	Numer seryjny	<LOT>	Cyfry	4	Numer seryjny przyznany przez państwo członkowskie
4	Rodzaj wiadomości	<MTYP>		19	INS NOTIFICATION SUP NOTIFICATION REP NOTIFICATION INS IN NOTIFICATION MOD IN NOTIFICATION SUP IN NOTIFICATION
5	Data wysłania	<DSE>	YYYYMMDD	8	
6	Rodzaj okresu	<PTYP>	Y	1	Y = roczny
7	Identyfikacja okresu	<IDP>	PPP/YYYY	8	PPP = kolejność YYYY = rok
8	Użyta waluta	<MON>	Tekst	3	Tab. 6
9 i kol.	Kod identyfikacyjny OP	<DAT>	Tekst	7	CCC-999
	Kod gatunku		Tekst	3	Tab. 7
	Kod formy przechowywania		Tekst	3	Tab. 4
	Kod prezentacji		Tekst	2	Tab. 3
	Kod świeżości		Tekst	2	Tab. 5
	Kod wielkości		Tekst	3	Tab. 2
	Cena wycofania		Liczba całkowita		Zgodnie z walutą wskazaną w nr rej. 8, na 1 000 kg
	Regiony, w których cena wycofania jest korygowana według współczynnika regionalnego		Tekst		Tab. 8

ZAŁĄCZNIK III

Produkty w załącznikach I i IV do rozporządzenia (WE) nr 104/2000

Notyfikacja kwartalna

Nr rej.	Dane	Identyfikacja rodzaju danych	Forma	Wielkość	Kod
1	Identyfikacja wiadomości	<REQUEST.NAME>	Tekst		MK-FRESH
2	Państwo członkowskie	<REQUEST.COUNTRY.ISO_A3>	Tekst	3	Tab. 1
3	Numer seryjny	<LOT>	Cyfry	4	Numer seryjny przyznany przez państwo członkowskie
4	Rodzaj wiadomości	<MTYP>		19	INS NOTIFICATION SUP NOTIFICATION REP NOTIFICATION INS IN NOTIFICATION MOD IN NOTIFICATION SUP IN NOTIFICATION
5	Data wysłania	<DSE>	YYYYMMDD	8	
6	Rodzaj okresu	<PTYP>	Q lub C	1	Q = kwartał C = kryzys
7	Identyfikacja okresu	<IDP>	PPP/YYYY	8	PPP = kolejność 1-4 dla kwartału 1-24 dla dwóch tygodni YYYY = rok
8	Użyta waluta	<MON>	Tekst	3	Tab. 6
9 i kol.	Region wyładunku (kod NUTS)	<DAT>	Tekst	7	Tab. 1
	Kod gatunku		Tekst	3	Tab. 7
	Kod formy przechowywania		Tekst	3	Tab. 4
	Kod prezentacji		Tekst	2	Tab. 3
	Kod świeżości		Tekst	2	Tab. 5
	Kod wielkości		Tekst	3	Tab. 2
	Wartość sprzedanych ilości		Liczba całkowita		Zgodnie z walutą wskazaną w nr rej. 8
	Ilości sprzedane		Liczba całkowita		kg
	Ilości wycofane po cenie Wspólnoty		Liczba całkowita		kg

Nr rej.	Dane	Identyfikacja rodzaju danych	Forma	Wiel-kość	Kod
	Ilości wycofane po cenie autonomicznej		Liczba całkowita		kg
	Ilości przeniesione		Liczba całkowita		kg

ZAŁĄCZNIK IV

Produkty w załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 104/2000

Wykorzystanie produktów wycofanych z obrotu

Notyfikacja kwartalna

Nr rej.	Dane	Identyfikacja rodzaju danych	Forma	Wielkość	Kod
1	Identyfikacja wiadomości	<REQUEST.NAME>	Tekst		MK-STD-VAL
2	Państwo członkowskie	<REQUEST.COUNTRY.ISO_A3>	Tekst	3	Tab. 1
3	Numer seryjny	<LOT>	Cyfry	4	Numer seryjny przyznany przez państwo członkowskie
4	Rodzaj wiadomości	<MTYP>		19	INS NOTIFICATION SUP NOTIFICATION REP NOTIFICATION INS IN NOTIFICATION MOD IN NOTIFICATION SUP IN NOTIFICATION
5	Data wysłania	<DSE>	YYYYMMDD	8	
6	Rodzaj okresu	<PTYP>	Q	1	Q = kwartał
7	Identyfikacja okresu	<IDP>	PPP/YYYY	8	PPP = kolejność 1-4 YYYY = rok
8	Użyta waluta	<MON>	Tekst	3	Tab. 6
9 i kol.	Kod gatunku	<DAT>	Tekst	3	Tab. 7
	Kod miejsca przeznaczenia		Tekst	6	Tab. 9
	Wartość ilości sprzedanych lub przekazanych		Liczba całkowita		Zgodnie z walutą wskazaną w nr rej. 8 „0” dozwolone dla ilości przekazanych
	Ilości sprzedane lub przekazane		Liczba całkowita		kg

ZAŁĄCZNIK V

Produkty w załączniku II do rozporządzenia (WE) nr 104/2000 (Notyfikacja kwartalna)

Nr rej.	Dane	Identyfikacja rodzaju danych	Forma	Wielkość	Kod
1	Identyfikacja wiadomości	<REQUEST.NAME>	Tekst		MK-FROZEN
2	Państwo członkowskie	<REQUEST.COUNTRY.ISO_A3>	Tekst	3	Tab. 1
3	Numer seryjny	<LOT>	Cyfry	4	Numer seryjny przyznany przez państwo członkowskie
4	Rodzaj wiadomości	<MTYP>		19	INS NOTIFICATION SUP NOTIFICATION REP NOTIFICATION INS IN NOTIFICATION MOD IN NOTIFICATION SUP IN NOTIFICATION
5	Data wysłania	<DSE>	YYYYMMDD	8	
6	Rodzaj okresu	<PTYP>	Q	1	Q = kwartał
7	Identyfikacja okresu	<IDP>	PPP/YYYY	8	PPP = kolejność 1-4 YYYY = rok
8	Użyta waluta	<MON>	Tekst	3	Tab. 6
9 i kol.	Region wyładunku (kod NUTS)	<DAT>	Tekst	7	Tab. 1
	Kod gatunku	<DAT>	Tekst	3	Tab. 7
	Kod formy przechowywania		Tekst	3	Tab. 4
	Kod prezentacji		Tekst	2	Tab. 3
	Kod świeżości		Tekst	2	Tab. 5
	Kod wielkości		Tekst	3	Tab. 2
	Wartość sprzedanych ilości		Liczba całkowita		Zgodnie z walutą wskazaną w nr rej. 8
	Ilości sprzedane przed składowaniem		Liczba całkowita		kg
	Ilości umieszczone w składzie		Liczba całkowita		kg
	Ilości usunięte ze składu		Liczba całkowita		kg

ZAŁĄCZNIK VI

Produkty w załączniku III do rozporządzenia (WE) nr 104/2000

Częstotliwość: miesięcznie

Nr rej.	Dane	Identyfikacja rodzaju danych	Forma	Wielkość	Kod
1	Identyfikacja wiadomości	<REQUEST.NAME>	Tekst		MK-TUNA
2	Państwo członkowskie	<REQUEST.COUNTRY.ISO_A3>	Tekst	3	Tab. 1
3	Numer seryjny	<LOT>	Cyfry	4	Numer seryjny przyznany przez państwo członkowskie
4	Rodzaj wiadomości	<MTYP>		19	INS NOTIFICATION SUP NOTIFICATION REP NOTIFICATION INS IN NOTIFICATION MOD IN NOTIFICATION SUP IN NOTIFICATION
5	Data wysłania	<DSE>	YYYYMMDD	8	
6	Rodzaj okresu	<PTY>	M	1	M = miesięcznie
7	Identyfikacja okresu	<IDP>	PPP/YYYY	7	PPP = kolejność 1-12 YYYY = rok
8	Użyta waluta	<MON>	Tekst	3	Tab. 6
9 i kol.	Organizacja producentów	<DAT>	Tekst	7	CCC-999
	Kod gatunku		Tekst	3	Tab. 7
	Kod formy przechowywania		Tekst	3	Tab. 4
	Kod prezentacji		Tekst	2	Tab. 3
	Kod wielkości		Tekst	3	Tab. 2
	Wartość ilości sprzedanych oraz dostarczonych dla przemysłu		Liczba całkowita		Zgodnie z walutą wskazaną w nr rej. 8
	Ilości sprzedane oraz dostarczone dla przemysłu		Liczba całkowita		kg

ZAŁĄCZNIK VII

Produkty w załącznikach I oraz II do rozporządzenia (WE) nr 104/2000

Częstotliwość: rocznie

Nr rej.	Dane	Identyfikacja rodzaju danych	Forma	Wielkość	Kod
1	Identyfikacja wiadomości	<REQUEST.NAME>	Tekst		MK-TECH
2	Państwo członkowskie	<REQUEST.COUNTRY.ISO_A3>	Tekst	3	Tab. 1
3	Numer seryjny	<LOT>	Cyfry	4	Numer seryjny przyznany przez państwo członkowskie
4	Rodzaj wiadomości	<MTYP>		19	INS NOTIFICATION SUP NOTIFICATION REP NOTIFICATION INS IN NOTIFICATION MOD IN NOTIFICATION SUP IN NOTIFICATION
5	Data wysłania	<DSE>	YYYYMMDD	8	
6	Rodzaj okresu	<PTYP>	Y	1	Y = rocznie
7	Identyfikacja okresu	<IDP>	PPP/YYYY	7	PPP = 1 YYYY = rok
8	Użyta waluta	<MON>	Tekst	3	Tab. 6
9 i kol.	Kod produktu	<DAT>	Tekst	3	1AB = produkt z załącznika I, AB 1C = produkt z załącznika I, C 2 = produkt z załącznika II
	Kod kosztów technicznych		Tekst	2	Tab. 11
	Koszty pracy		Liczba całkowita		Zgodnie z walutą wskazaną w nr rej. 8
	Koszty energii		Liczba całkowita		Zgodnie z walutą wskazaną w nr rej. 8
	Koszty transportu		Liczba całkowita		Zgodnie z walutą wskazaną w nr rej. 8
	Pozostałe koszty (pakowanie, marynowanie, bezpośrednie opakowanie itd.)		Liczba całkowita		Zgodnie z walutą wskazaną w nr rej. 8

ZAŁĄCZNIK VIII

Tabela 1

Kody NUTS „ISO-A3”	PAŃSTWO	Nazwa NUTS
BE	BELGIQUE-BELGIE	
BE10		REG.BRUXELLES-CAP./BRUSSELS HFDST.GEW.
BE21		PROV. ANTWERPEN
BE22		PROV. LIMBURG (B)
BE23		PROV. OOST-VLAANDEREN
BE24		PROV. VLAAMS BRABANT
BE25		PROV. WEST-VLAANDEREN
BE31		PROV. BRABANT WALLON
BE32		PROV. HAINAUT
BE33		PROV. LIEGE
BE34		PROV. LUXEMBOURG (B)
BE35		PROV. NAMUR
BG	България	
BG01		SEVEROZAPADEN
BG02		SEVEREN TSENTRALEN
BG03		SEVEROIZTOCHEN
BG04		YUGOZAPADEN
BG05		YUZHEN TSENTRALEN
BG06		YUGOIZTOCHEN
CZ	ČESKÁ REPUBLIKA	
CZ01		PRAHA
DK	DANMARK	
DK011		BYEN KØBENHAVN
DK012		KØBENHAVNS OMEGN
DK013		NORDSJÆLLAND
DK014		BORNHOLM
DK021		ØSTSJÆLLAND
DK022		VEST – OG SYDSJÆLLAND
DK031		FYN
DK032		SYDJYLLAND
DK041		VESTJYLLAND
DK042		ØSTJYLLAND
DK050		NORDJYLLAND
DE	DEUTSCHLAND	
DE11		STUTTGART
DE12		KARLSRUHE
DE13		FREIBURG

Kody NUTS „ISO-A3”	PAŃSTWO	Nazwa NUTS
DE14		TÜBINGEN
DE21		OBERBAYERN
DE22		NIEDERBAYERN
DE23		OBERPFALZ
DE24		OBERFRANKEN
DE25		MITTELFRANKEN
DE26		UNTERFRANKEN
DE27		SCHWABEN
DE30		BERLIN
DE41		BRANDENBURG - NORDOST
DE42		BRANDENBURG - SÜDWEST
DE50		BREMEN
DE60		HAMBURG
DE71		DARMSTADT
DE72		GIEßEN
DE73		KASSEL
DE80		MECKLENBURG-VORPOMMERN
DE91		BRAUNSCHWEIG
DE92		HANNOVER
DE93		LÜNEBURG
DE94		WESER-EMS
DEA1		DÜSSELDORF
DEA2		KÖLN
DEA3		MÜNSTER
DEA4		DETMOLD
DEA5		ARNSBERG
DEB1		KOBLENZ
DEB2		TRIER
DEB3		RHEINHESSEN-PFALZ
DECO		SAARLAND
DED1		CHEMNITZ
DED2		DRESDEN
DED3		LEIPZIG
DEE0		SACHSEN-ANHALT
DEF0		SCHLESWIG-HOLSTEIN
DEG0		THÜRINGEN
EE	EESTI	
EE001		PÕHJA-EESTI
EE004		LÄÄNE-EESTI
EE006		KESK-EESTI
EE007		KIRDE-EESTI
EE008		LÕUNA-EESTI

Kody NUTS „ISO-A3”	PAŃSTWO	Nazwa NUTS
GR	ΕΛΛΑΔΑ	
GR11		Ανατολική Μακεδονία, Θράκη
GR12		Κεντρική Μακεδονία
GR13		Δυτική Μακεδονία
GR14		Θεσσαλία
GR21		Ήπειρος
GR22		Ιόνια Νησιά
GR23		Δυτική Ελλάδα
GR24		Στερεά Ελλάδα
GR25		Πελοπόννησος
GR30		Αττική
GR41		Βόρειο Αιγαίο
GR42		Νότιο Αιγαίο
GR43		Κρήτη
ES	ESPAÑA	
ES11		GALICIA
ES12		PRINCIPADO DE ASTURIAS
ES13		CANTABRIA
ES21		PAÍS VASCO
ES22		COMUNIDAD FORAL DE NAVARRA
ES23		LA RIOJA
ES24		ARAGÓN
ES30		COMUNIDAD DE MADRID
ES41		CASTILLA Y LEÓN
ES42		CASTILLA-LA MANCHA
ES43		EXTREMADURA
ES51		CATALUÑA
ES52		COMUNIDAD VALENCIANA
ES53		ILLES BALEARS
ES61		ANDALUCÍA
ES62		REGIÓN DE MURCIA
ES63		CIUDAD AUTÓNOMA DE CEUTA
ES64		CIUDAD AUTÓNOMA DE MELILLA
ES70		CANARIAS
FR	FRANCE	
FR1		ÎLE DE FRANCE
FR21		CHAMPAGNE-ARDENNE
FR22		PICARDIE
FR23		HAUTE-NORMANDIE
FR24		CENTRE
FR25		BASSE-NORMANDIE
FR26		BOURGOGNE

Kody NUTS „ISO-A3”	PAŃSTWO	Nazwa NUTS
FR30		NORD-PAS-DE-CALAIS
FR41		LORRAINE
FR42		ALSACE
FR43		FRANCHE-COMTÉ
FR51		PAYS DE LA LOIRE
FR521		CÔTES-D'ARMOR
FR522		FINISTÈRE
FR523		ILLE-ET-VILAINE
FR524		MORBIHAN
FR53		POITOU-CHARENTES
FR61		AQUITAINE
FR62		MIDI-PYRÉNÉES
FR63		LIMOUSIN
FR71		RHÔNE-ALPES
FR72		AUVERGNE
FR81		LANGUEDOC-ROUSSILLON
FR82		PROVENCE-ALPES-CÔTE D'AZUR
FR83		CORSE
FR91		GUADELOUPE
FR92		MARTINIQUE
FR93		GUYANE
FR94		RÉUNION
IE	IRELAND	
IE011		BORDER
IE012		MIDLAND
IE013		WEST
IE021		DUBLIN
IE022		MID-EAST
IE023		MID-WEST
IE024		SOUTH-EAST (IRL)
IE025		SOUTH-WEST (IRL)
IT	ITALIA	
ITC1		PIEMONTE
ITC2		VALLE D'AOSTA/VALLEE D'AOSTE
ITC3		LIGURIA
ITC4		LOMBARDIA
ITD1		PROVINCIA AUTONOMA BOLZANO/BOZEN
ITD2		PROVINCIA AUTONOMA TRENTO
ITD3		VENETO
ITD4		FRIULI-VENEZIA GIULIA

Kody NUTS „ISO-A3”	PAŃSTWO	Nazwa NUTS
ITD5		EMILIA-ROMAGNA
ITE1		TOSCANA
ITE2		UMBRIA
ITE3		MARCHE
ITE4		LAZIO
ITF1		ABRUZZO
ITF2		MOLISE
ITF3		CAMPANIA
ITF4		PUGLIA
ITF5		BASILICATA
ITF6		CALABRIA
ITG1		SICILIA
ITG2		SARDEGNA
CY	KYΠΡΟΣ/KIBRIS	
LV	LATVIJA	
LV003		KURZEME
LV005		LATGALE
LV006		RĪGA
LV007		PIERĪGA
LV008		VIDZEME
LV009		ZEMGALE
LT	LIETUVA	
LT001		ALYTAUS APSKRITIS
LT002		KAUNO APSKRITIS
LT003		KLAIPĖDOS APSKRITIS
LT004		MARIJAMPOLĖS APSKRITIS
LT005		PANEVĖŽIO APSKRITIS
LT006		ŠIAULIŲ APSKRITIS
LT007		TAURAGĖS APSKRITIS
LT008		TELŠIŲ APSKRITIS
LT009		UTENOS APSKRITIS
LT00A		VILNIAUS APSKRITIS
LU	LUXEMBOURG (GRAND-DUCHÉ)	
HU	MAGYARORSZÁG	
HU10		KÖZÉP-MAGYARORSZÁG
HU21		KÖZÉP-DUNÁNTÚL
HU22		NYUGAT-DUNÁNTÚL
HU23		DÉL-DUNÁNTÚL
HU31		ÉSZAK-MAGYARORSZÁG
HU32		ÉSZAK-ALFÖLD
HU33		DÉL-ALFÖLD

Kody NUTS „ISO-A3”	PAŃSTWO	Nazwa NUTS
MT	MALTA	
NL	NEDERLAND	
NL11		GRONINGEN
NL12		FRIESLAND (NL)
NL13		DRENTHE
NL21		OVERIJSEL
NL22		GELDERLAND
NL23		FLEVOLAND
NL31		UTRECHT
NL32		NOORD-HOLLAND
NL33		ZUID-HOLLAND
NL34		ZEELAND
NL41		NOORD-BRABANT
NL42		LIMBURG (NL)
AT	ÖSTERREICH	
AT11		BURGENLAND (A)
AT12		NIEDERÖSTERREICH
AT13		WIEN
AT21		KÄRNTEN
AT22		STEIERMARK
AT31		OBERÖSTERREICH
AT32		SALZBURG
AT33		TIROL
AT34		VORARLBERG
PL	POLSKA	
PL11		ŁÓDZKIE
PL12		MAZOWIECKIE
PL21		MAŁOPOLSKIE
PL22		ŚLĄSKIE
PL31		LUBELSKIE
PL32		PODKARPACKIE
PL33		ŚWIĘTOKRZYSKIE
PL34		PODLASKIE
PL41		WIELKOPOLSKIE
PL42		ZACHODNIOPOMORSKIE
PL43		LUBUSKIE
PL51		DOLNOŚLĄSKIE
PL52		OPOLSKIE
PL61		KUJAWSKO-POMORSKIE
PL62		WARMIŃSKO-MAZURSKIE
PL63		POMORSKIE

Kody NUTS „ISO-A3”	PAŃSTWO	Nazwa NUTS
PT	PORTUGAL	
PT11		NORTE
PT15		ALGARVE
PT16		CENTRO (P)
PT17		LISBOA
PT18		ALENTEJO
PT20		REGIÃO AUTÓNOMA DOS AÇORES
PT30		REGIÃO AUTÓNOMA DA MADEIRA
RO	ROMÂNIA	
RO01		NORD-EST
RO02		SUD-EST
RO03		SUD
RO04		SUD-VEST
RO05		VEST
RO06		NORD-VEST
RO07		CENTRU
RO08		BUCUREȘTI
SI	SLOVENIJA	
SK	SLOVENSKÁ REPUBLIKA	
FI	SUOMI/FINLAND	
FI13		ITÄ-SUOMI
FI18		ETELÄ-SUOMI
FI19		LÄNSI-SUOMI
FI1A		POHJOIS-SUOMI
FI20		ÅLAND
SE	SVERIGE	
SE11		STOCKHOLM
SE12		ÖSTRA MELLANSVERIGE
SE21		SMÅLAND MED ÖARNA
SE22		SYDSVERIGE
SE23		VÄSTSVERIGE
SE31		NORRA MELLANSVERIGE
SE32		MELLERSTA NORRLAND
SE33		ÖVRE NORRLAND
UK	UNITED KINGDOM	
UKC1		TEES VALLEY AND DURHAM
UKC2		NORTHUMBERLAND AND TYNE AND WEAR
UKD1		CUMBRIA
UKD2		CHESHIRE
UKD3		GREATER MANCHESTER

Kody NUTS „ISO-A3”	PAŃSTWO	Nazwa NUTS
UKD4		LANCASHIRE
UKD5		MERSEYSIDE
UKE1		EAST YORKSHIRE AND NORTHERN LINCOLNSHIRE
UKE2		NORTH YORKSHIRE
UKE3		SOUTH YORKSHIRE
UKE4		WEST YORKSHIRE
UKF1		DERBYSHIRE AND NOTTINGHAMSHIRE
UKF2		LEICESTERSHIRE, RUTLAND AND NORTHAMPTONSHIRE
UKF3		LINCOLNSHIRE
UKG1		HEREFORDSHIRE, WORCESTERSHIRE AND WARWICKSHIRE
UKG2		SHROPSHIRE AND STAFFORDSHIRE
UKG3		WEST MIDLANDS
UKH1		EAST ANGLIA
UKH2		BEDFORDSHIRE AND HERTFORDSHIRE
UKH3		ESSEX
UKI1		INNER LONDON
UKI2		OUTER LONDON
UKJ1		BERKSHIRE, BUCKINGHAMSHIRE AND OXFORDSHIRE
UKJ2		SURREY, EAST AND WEST SUSSEX
UKJ3		HAMPSHIRE AND ISLE OF WIGHT
UKJ4		KENT
UKK1		GLOUCESTERSHIRE, WILTSHIRE AND BRISTOL/BATH AREA
UKK2		DORSET AND SOMERSET
UKK3		CORNWALL AND ISLES OF SCILLY
UKK4		DEVON
UKL1		WEST WALES AND THE VALLEYS
UKL2		EAST WALES
UKM2		EASTERN SCOTLAND
UKM3		SOUTH WESTERN SCOTLAND
UKM50		ABERDEEN CITY AND ABERDEENSHIRE
UKM61		CAITHNESS & SUTHERLAND AND ROSS & CROMARTY
UKM62		INVERNESS & NAIRN AND MORAY, BADENOCH & STRATHSPEY
UKM63		LOCHABER, SKYE & LOCHALSH, ARRAN & CUMBRAE AND ARGYLL & BUTE
UKM64		EILAN SIAR (WESTERN ISLES)
UKM65		ORKNEY ISLANDS
UKM66		SHETLAND ISLANDS
UKN		NORTHERN IRELAND

Tabela 2

Kody wielkości

Kod	Nazwa
1	Wielkość 1
2	Wielkość 2
3	Wielkość 3
4	Wielkość 4
5	Wielkość 5
6	Wielkość 6
M10	≤ 10 kg
P10	> 10 kg
M4	≤ 4 kg
M1	≤ 1,1 kg
50	> 1,8 kg
51	≤ 1,8 kg
SO	Nie stosuje się
M11	< 1,1 kg
M13	< 1,33 kg
B21	≥ 1,1 kg < 2,1 kg
B27	≥ 1,33 kg < 2,7 kg
P21	≥ 2,1 kg
P27	≥ 2,7 kg

Tabela 3

Kody prezentacji

Kod	Prezentacja
1	W całości
12	Bez głowy
3	Patroszone z głową
31	Patroszone i pozbawione skrzelii
32	Patroszone i pozbawione głowy
61	Oczyszczone
25	Tuszka
2	Filet
62	Wałek
63	Korpus
21	Filet standardowy z ośćmi
22	Filety bez ości
23	Filety ze skórą
24	Filety bez skóry
51	Bloki mielonki

Kod	Prezentacja
5	Części oraz inne mięso
11	Z głową lub bez głowy
9	Przyjęte rodzaje prezentacji, inne niż w całości lub patroszone ze skrzelami
26	Filety siekane w blokach < 4 kg
70	Oczyszczone z głową lub w całości
71	Wszystkie przyjęte rodzaje prezentacji dla tego gatunku
72	Wszystkie przyjęte rodzaje prezentacji, inne niż filety części oraz inne mięso
6	Oczyszczone, wałki, tuszki
7	Pozostałe rodzaje prezentacji
SO	Nie stosuje się

Tabela 4

Kody formy przechowywania

Kod	Forma przechowywania
SO	Nie stosuje się
V	Żywe
C	Mrożone
CU	Gotowane w wodzie
S	Solone
FC	Świeże lub mrożone
FR	Świeże lub schłodzone
PRE	Przygotowane
CSR	Ryba konserwowa
F	Świeże
R	Schłodzone

Tabela 5

Kody świeżości

Kod	Świeżość
E	Ekstra
A	A
B	B
V	Żywe
SO	Nie stosuje się

Tabela 6

Kody walut

Kod	Waluta
EUR	Euro
BGN	Lew bułgarski
CZK	Korona czeska
DKK	Korona duńska
EEK	Korona estońska
GBP	Funt szterling
HUF	Forint węgierski
LTL	Lit litewski
LVL	Łat łotewski
PLN	Złoty polski
RON	Nowy lej rumuński
SEK	Korona szwedzka

Tabela 7

Kod	Gatunek
ALB	<i>Thunnus alalunga</i>
ALK	<i>Theragra chalcogramma</i>
BFT	<i>Thunnus thynnus</i>
BIB	<i>Trisopterus luscus</i>
BOG	Boops boops
BRA	<i>Brama</i> spp.
BRB	<i>Spondyliosoma cantharus</i>
BSF	<i>Aphanopus carbo</i>
CDZ	<i>Gadus</i> spp.
COD	<i>Gadus morhua</i>
COE	Conger conger
CRE	<i>Cancer pagurus</i>
CSH	Crangon crangon
CTC	<i>Sepia officinalis</i>
CTR	<i>Sepiola rondeleti</i>
DAB	<i>Limanda limanda</i>
DEC	<i>Dentex dentex</i>
DGS	<i>Squalus acanthias</i>
DOL	<i>Coryphaena hippurus</i>
DPS	<i>Parapenaeus longirostris</i>
ENR	<i>Engraulis</i> spp.
FLE	<i>Platichthys flesus</i>
GHL	<i>Rheinhardtius hippoglossoides</i>
GRC	<i>Gadus ogac</i>

Kod	Gatunek
GUY	<i>Triga</i> spp.
HAD	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>
HER	<i>Clupea harengus</i>
HKE	<i>Merluccius merluccius</i>
HKP	<i>Merluccius hubbsi</i>
HKX	<i>Merluccius</i> spp.
ILL	<i>Illex</i> spp.
JAX	<i>Trachurus</i> spp.
LEM	<i>Mircostomus kitt</i>
LEZ	<i>Lepidorhombus</i> spp.
LNZ	<i>Molva</i> spp.
MAC	<i>Scomber scombrus</i>
MAS	<i>Scomber japonicus</i>
MAZ	<i>Scomber scombrus, japonicus, Orcynopsis unicolor</i>
MGS	<i>Mugil</i> spp.
MNZ	<i>Lophius</i> spp.
MUR	<i>Mullus surmuletus</i>
MUT	<i>Mullus barbatus</i>
NEP	<i>Nephrops norvegicus</i>
OCZ	<i>Octopus</i> spp.
PAX	<i>Pagellus</i> spp.
PCO	<i>Gadus macrocephalus</i>
PEN	<i>Penaeus</i> spp.
PIL	<i>Sardina pilchardus</i>
PLE	<i>Pleuronectes platessa</i>
POC	<i>Boreogadus saida</i>
POK	<i>Pollachius virens</i>
POL	<i>Pollachius pollachius</i>
PRA	<i>Pandalus borealis</i>
RED	<i>Sebastes</i> spp.
ROA	<i>Rossia macrosoma</i>
SCE	<i>Pecten maximus</i>
SCL	<i>Scyliorhinus</i> spp.
SFS	<i>Lepidopus caudatus</i>
SKA	<i>Raja</i> spp.
SKJ	<i>Katsuwonus pelamis</i>
SOO	<i>Solea</i> spp.
SPC	<i>Spicara smaris</i>
SPR	<i>Sprattus sprattus</i>
SQA	<i>Illex argentinus</i>
SQC	<i>Loligo</i> spp.
SQE	<i>Ommastrephes sagittatus</i>

Kod	Gatunek
SQE	<i>Todarodes sagittatus sagittatus</i>
SQI	<i>Illex illecebrosus</i>
SQL	<i>Loligo pealei</i>
SQN	<i>Loligo patagonica</i>
SQO	<i>Loligo opalescens</i>
SQR	<i>Loligo vulgaris</i>
SWO	<i>Xiphias gladius</i>
TUS	<i>Thunnus</i> spp. oraz <i>Euthynnus</i> spp. z wyjątkiem <i>Thunnus thunnus</i> oraz <i>T. obesus</i>
WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>
WHE	<i>Buccinum undatum</i>
WHG	<i>Merlangius merlangus</i>
YFT	<i>Thunnus albacares</i>

Tabela 8

Regiony, w których cena wycofania jest korygowana według współczynnika regionalnego

Kod	Region	Opis regionu
MADER	Azory i Madera	Wyspy Azory i Madera
BALNOR	Bałtyk Północny	Morze Bałtyckie na północ od 59° 30'
CANA	Wyspy Kanaryjskie	Wyspy Kanaryjskie
CORN	Kornwalia	Regiony przybrzeżne oraz wyspy hrabstw Kornwalii i Dewonu w Zjednoczonym Królestwie
ECOS	Szkocja	Regiony przybrzeżne północno-wschodniej Szkocji od Wick do Aberdeen
ECOIRL	Szkocja i Irlandia Północna	Regiony przybrzeżne od Portpatrick w południowo-zachodniej Szkocji do Wick w północno-wschodniej Szkocji oraz wyspy położone na zachód i na północ od tych regionów. Regiony przybrzeżne i wyspy Irlandii Północnej
ESTECO	Szkocja (wschodnia)	Regiony przybrzeżne Szkocji od Portpatrick do Eyemouth oraz wyspy położone na zachód i na północ od tych regionów
ESPATL	Hiszpania (Atlantyk)	Atlantyckie regiony przybrzeżne Hiszpanii (z wyjątkiem Wysp Kanaryjskich)
ESTANG	Wschodnia Anglia	Wschodnie regiony przybrzeżne Anglii od Berwick do Dover. Regiony przybrzeżne Szkocji od Portpatrick do Eyemouth oraz wyspa na zachód i na północ od tych regionów. Regiony przybrzeżne hrabstwa Down
FRAATL	Francja (Atlantyk, Kanał, Północ)	Francuskie regiony przybrzeżne Atlantyku, Kanału La Manche oraz Morza Północnego
IRL	Irlandia	Regiony przybrzeżne oraz wyspy Irlandii
NIRL	Północna Irlandia	Regiony przybrzeżne hrabstwa Down (Irlandia Północna)
PRT	Portugalia	Portugalskie regiony przybrzeżne Atlantyku
UER	Pozostały obszar Unii Europejskiej	Unia Europejska z wyjątkiem tych regionów, do których stosuje się współczynnik regionalny

Kod	Region	Opis regionu
EU	Unia Europejska	Unia Europejska w całości
WECO	Szkocja (zachodnia)	Regiony przybrzeżne od Troon (południowo-zachodnia Szkocja) do Wick (północno-wschodnia Szkocja) oraz wyspy położone na zachód i na północ od tych regionów
BALSUD	Bałtyk	Morze Bałtyckie na południe od 59° 30'

Tabela 9

Wykorzystanie wycofanych produktów

Kod	Wykorzystanie wycofanych produktów
FMEAL	Wykorzystanie po przetworzeniu na mączkę (karma dla zwierząt)
OTHER	Wykorzystanie w stanie świeżym lub zakonserwowanym (karma dla zwierząt)
NOALIM	Wykorzystanie do celów innych niż jako karma
DIST	Swobodna dystrybucja
BAIT	Przynęta

Tabela 10

Rodzaje połowów

Kod	Rodzaje połowów
D	Połowy głębinowe
H	Połowy dalekomorskie
C	Połowy przybrzeżne
L	Lokalne połowy na małą skalę
O	Pozostałe rodzaje połowów
A	Akwakultura

Tabela 11

Rodzaje kosztów technicznych

Kod	Rodzaje kosztów technicznych
CO	Mrożenie
ST	Składowanie
FL	Filetowanie
SL	Solenie — suszenie
MA	Marynowanie
CU	Gotowanie — pasteryzowanie
VV	Składowanie w umiejscowionych na stałe zbiornikach

ZAŁĄCZNIK IX

Uchylone rozporządzenie i wykaz jego kolejnych zmian

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 80/2001 (Dz.U. L 13 z 17.1.2001, s. 3)

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2494/2001 (Dz.U. L 337 z 20.12.2001, s. 22)
Akt Przystąpienia z 2003 r. (pkt 7.4 załącznika II, s. 445)

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1792/2006 (Dz.U. L 362 z 20.12.2006, s. 1)

Wyłącznie w odniesieniu do odesłania w art. 1 ust. 1 tiret czwarte do rozporządzenia Komisji (WE) nr 80/2001 oraz w odniesieniu do pkt 5 ust. 1 załącznika

ZAŁĄCZNIK X

Tabela korelacji

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 80/2001	Niniejsze rozporządzenie
Artykuł 1	Artykuł 1
Artykuł 2	Artykuł 2
Artykuł 3	Artykuł 3
Artykuł 4	Artykuł 4
Artykuł 5	Artykuł 5
Artykuł 6	Artykuł 6
Artykuł 7	Artykuł 7
Artykuł 8	Artykuł 8
Artykuł 9	—
—	Artykuł 9
Artykuł 10	Artykuł 10
Załącznik I	Załącznik I
Załącznik II	Załącznik II
Załącznik III	Załącznik III
Załącznik IV	Załącznik IV
Załącznik V	Załącznik V
Załącznik VI	Załącznik VI
Załącznik VII	Załącznik VII
Załącznik VIII	Załącznik VIII
—	Załącznik IX
—	Załącznik X